

AZ OXFORD ART ONLINE, OXFORD MUSIC ONLINE, OXFORD HANDBOOKS ONLINE, OXFORD ADATBÁZISHOZ VALÓ HOZZÁFÉRÉSRE IRÁNYULÓ SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

A jelen megállapodás létrejött a

Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központ

(továbbiakban: Előfizető)

székhelye: 1051 Budapest, Arany János u. 1.

Adószám: HU15300289

Bankszámlaszám: 10032000-01447217-00000000

IBAN: HU45 1003 2000 0032 2946 0000 0000

képviseli: Dr. Monok István főigazgató

és

a The Chancellors Masters and Scholars of the University of Oxford trading as "Oxford University Press"

(a továbbiakban: Szolgáltató)

székhelye: Great Clarendon Street, Oxford, OX26 6DP, United Kingdom

Adószám: GB 125506730

Bankszámlaszám:

IBAN: GB59BARC20652688658899

képviseli: Graham Grant, Sales Director

között a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második Része szerinti, hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás eredményeként.

PREAMBULUM

Az Elektronikus Információs Szolgáltatás Nemzeti Program finanszírozásával és működtetésével kapcsolatos feladatokról szóló 1079/2012. (III. 28.) Korm. határozatban a Kormány felkérte a Magyar Tudományos Akadémiát (a továbbiakban: MTA), hogy az irányítása alatt álló köztisztviselési költségvetési szerv, az MTA Könyvtár és Információs Központ közreműködésével lássa el az Elektronikus Információs Szolgáltatás Nemzeti Program működtetésével kapcsolatos feladatokat. Jelen szerződés megkötésére az Elektronikus Információs Szolgáltatás Nemzeti Program keretében kerül sor a résztvevő tagintézmények, mint előfizetői kör nevében és javára.

SERVICE AND SUPPLY CONTRACT FOR OXFORD ART ONLINE, OXFORD MUSIC ONLINE AN OXFORD HANDBOOKS ONLINE

This agreement is entered between the

Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences

(hereinafter referred to as "Subscriber"),

seated at 1. Arany János u. Budapest, 1051

Tax number: HU15300289

Bank Account No.: 10032000-01447217-00000000

IBAN: HU45 1003 2000 0032 2946 0000 0000

represented by Dr. István Monok General Director

and

The Chancellors Masters and Scholars of the University of Oxford trading as "Oxford University Press"

(hereinafter referred to as Supplier)

seated at Great Clarendon Street, Oxford, OX26 6DP, United Kingdom

Tax number: GB 125506730

Bank Account No:

IBAN: GB59BARC20652688658899

Represented by Graham Grant, Sales Director

according to the tender of a negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the case of Act CXLI of 2015 on Public Procurement Chapter Two.

PREAMBLE

The Government indicated the Hungarian Academy of Sciences (hereinafter MTA) in Government Decision 1079/2012. (III. 28.) on financing and operation of related tasks of the Electronic Information Service National Program to attend the operation of related tasks of the Electronic Information Service National Program under the control of his public bodies corporate budget, with the involvement of the Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences. This agreement is entered by the Electronic Information Service National Programme in the name and on behalf of the consortium member institutions.

I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

I.1. A jelen szerződés célja, hogy előfizetést és hozzáférést biztosítson a Szolgáltató elektronikus adatbázisaihoz a (meghatározás az 1. számú Mellékletben) a szerződés 3. számú mellékletében meghatározott Jogosult Felhasználók számára.

I.2. A Közbeszerzési Eljárás során keletkezett dokumentumok a jelen szerződéssel együttesen értelmezendők, és alkalmazandók függetlenül attól, hogy azok fizikai értelemben a jelen szerződés mellékletét alkotják-e. A Közbeszerzési eljárás során keletkezett

- a Szolgáltató ajánlata;
- a Kbt. 3. § 21. pontja szerinti közbeszerzési dokumentumok.

I.3. Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy amennyiben Szolgáltató licenc-szerződést kíván alkalmazni a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben, úgy a licenc szerződése, mint jelen szerződés 2. számú melléklete, kizárólag annyiban képezi a Felek közti megállapodás tárgyát, amennyiben az nem ellentétes a jelen szerződés bármely rendelkezésével.

I.4. A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája a következő: jelen szerződés, a közbeszerzési dokumentumok, Szolgáltató ajánlata, adott esetben Szolgáltató licenc szerződése.

I.5. Felek a Ptk. 6:63. § (5) bekezdésében foglaltaktól eltérően kijelentik, hogy a közöttük létrejött megállapodás kizárólag a jelen szerződésben foglaltakra, a Közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumokban foglaltakra, valamint adott esetben Szolgáltató licenc szerződésében foglaltakra terjed ki, annak nem képezi részét a Felek között korábban kialakult szokás, gyakorlat, illetve a jelen szerződés tárgya szerinti üzletágban a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

I.6. Szolgáltató jelen szerződés keretében biztosítja Előfizető számára annak nem átruházható és nem kizárólagos jogát, hogy az Előfizetett terméket igénybe vegye, és ezen Előfizetett Termékhez való hozzáférést biztosítsa a 3. sz. mellékletben szereplő Jogosult Felhasználóinak.

I. SUBJECT OF THE CONTRACT

I.1. The purpose of this contract is the subscription and access to electronic databases (defined in Appendix 1.) of the Supplier for the for the members of Authorized Users see attached in Appendix 3.

I.2. All documents created in the course of this Public Procurement Procedure shall be construed jointly with this Agreement, and shall be applicable irrespective of being attached as an Appendix to this Agreement or not. These documents are:

- tender of Supplier;
- public procurement documents pursuant to PPA § 3 (21).

I.3. Parties expressly agree that if Supplier intends to apply a licence agreement relating to the performance of this contract, then such licence agreement as Appendix 2., may be considered as subject of the present agreement between the parties as long as it is not contrary to any of the provisions of this Agreement.

I.4. In the event of any differences or discrepancies relating to the same issue, the order of priority of documents to clarify construction shall be as follows: this Agreement, public procurement documents, Supplier's Tender Offer, Supplier's Licence Agreement if applicable.

I.5. Parties state by derogation of CC § 6:63 (5) that their agreement shall exclusively include the provisions of this Agreement, the documents of this Public Procurement Procedure, and Supplier's Licence Agreement if applicable; it shall not include any formerly established custom, usage or practice between the Parties, nor shall it include any established practice or custom which would be considered generally applicable and widely known in the given sector by parties to similar contracts.

I.6. Supplier grants to the Subscriber within this Agreement the non-exclusive, non-transferable right to access and use the Subscribed Products and provides access to its Authorized Users as listed in Appendix 3. in relation to the Subscribed Products subject to the terms and conditions of this Agreement.

II.3. Előfizető a Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a jelen szerződést felmondani, ha Szolgáltatóban közvetlenül vagy közvetetten 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel, vagy ha Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

II.4. Előfizető a Kbt. 79. § (4) bekezdésében meghatározott esetben jogosult a jelen szerződéstől elállni, illetve amennyiben a teljesítés megkezdése miatt az eredeti állapot nem állítható helyre, a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

II.5. Előfizető a Kbt. 143. § (1) bekezdése szerinti esetekben jogosult, a Kbt. 143. § (2) bekezdése esetén köteles a jelen szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a jelen szerződéstől elállni.

III. AZ ELŐFIZETÉSI DÍJ

III.1. A jelen szerződés II. pontjában meghatározott előfizetési időszakra szóló előfizetési díj a nyertes ajánlatban rögzített összeg: **41 823 EUR**, a jelen szerződés 1. számú mellékletében részletezve. Az előfizetési díj nettó, általános forgalmi adót nem tartalmazó díj. A Magyarországon esedékes adókat az Előfizető viseli.

III.2. Felek rögzítik továbbá, hogy a III.1. pontban szereplő díj magában foglalja valamennyi, a Szolgáltató által az Előfizető részére nyújtott szolgáltatás ellenértékét, Szolgáltató valamennyi költségét és hasznát is. Erre tekintettel Szolgáltató az itt megadott díjon felül jelen szerződés teljesítésével összefüggésben semmilyen további díjat, költséget nem jogosult Előfizető felé érvényesíteni.

IV. FIZETÉSI FELTÉTELEK

IV.1. A Szolgáltató a számlát az Előfizető által igazolt szerződésszerű teljesítést követően egy összegben, EUR-ban állítja ki.

IV.2. Felek a szerződés teljesítésének a jelen szerződés VI.1. pontjában foglalt feltétel teljesülését tekintik. Előfizető köteles a szerződésszerű teljesítéstől számított 8 napon

II.3. Subject to PPA § 143 (3) the Subscriber shall be entitled to, and at the same time shall be bound to terminate the contract if any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb) acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in the Supplier, or the Supplier acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb).

II.4. Subscriber is entitled to rescind the contract under PPA § 79 (4), however if the original position cannot be restored due to the commencement of performance, it may terminate this Agreement with immediate effect.

II.5. Subscriber is entitled to terminate this Agreement in cases under PPA § 143 (1) and is bound to terminate in case under PPA § 143 (2) or rescind it pursuant to the Civil Code.

III. LICENCE FEE

III.1. The Licence Fee for the subscription period defined in Clause II is a fixed price as detailed in the winning tender: **41 823 EUR** as set out in Appendix 1. The subscription price does not include VAT. Any applicable Hungarian taxes shall be borne by the Subscriber.

III.2. Parties state that the Licence Fee determined in Clause III.1. includes all consideration for services for the Subscriber by the Supplier as well as all expenses and benefits of the Supplier. According to this the Supplier shall not be entitled to endorse any fees or charges related to the contract over the price determined in Clause III.

IV. PAYMENT TERMS

IV.1. Invoice shall be issued in EUR in some amount by Supplier following the contractual performance acknowledged by Subscriber.

IV.2. Parties state that the performance is contractual as the term in Clause VI.1. had been realized. Subscriber shall make a written declaration on acknowledgement of the

Az Előfizetett termékekhez való hozzáférés Biztonságos Hálózaton keresztül történik.

V.2. A Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy az alkalmazottain keresztül mindent megtesz a zökkenőmentes ügymenet és a megrendelések teljesítése érdekében. Bármilyen hozzáférési probléma megoldása a Szolgáltató kötelessége.

V.3. A Szolgáltató mindent megtesz a folyamatos minőségi szolgáltatás nyújtása érdekében, és legalább átlagos 98% készenlét és legfeljebb 2% karbantartási időszak fenntartásával arra törekszik, hogy minimalizálja az Előfizető és a Felhasználó Intézmények számára a szolgáltatásban bekövetkező fennakadásokat az előfizető intézmények teljes IP tartományában, beleértve a távoli hozzáférést is az Előfizetett Termékre vonatkozóan.

A váratlanul felmerülő elérési, hozzáférési problémák és technikai fennakadások esetén Előfizető köteles azonnal jelezni a problémát Szolgáltató felé. Szolgáltató köteles minden tőle telhetőt megtenni a hiba mielőbbi elhárításáért.

Amennyiben az elérési probléma a Szolgáltatónak felróható okból 5 munkanapon túl is fennáll, minden további nap után Szolgáltató az éves előfizetési díj arányos részét köteles Előfizető számára megtéríteni. A jelen pont alapján visszatérítendő díj arányos része akként kerül megállapításra, hogy Felek a teljes Előfizetési díj összegét elosztják a teljes szerződéses időszakra vonatkozó teljesítéssel érintett napok számával, és a kapott összeget felszorozzák a szolgáltatás-kieséssel érintett napok számával azzal, hogy minden szolgáltatás-kieséssel megkezdett nap egész napnak számít. A jelen bekezdés szerinti igény érvényesítése nem zárja ki Előfizető jelen szerződés, vagy a vonatkozó jogszabályok alapján fennálló egyéb igényének érvényesíthetőségét.

V.4. Szolgáltató a tervezett technikai karbantartások megkezdése előtt legalább negyvennyolc órával tájékoztatja Előfizetőt a várható szolgáltatás-kiesésről.

A Szolgáltató szükség esetén más kapcsolattartókat jelöl ki. Az Előfizetőt ilyenkor értesíteni köteles.

A Szolgáltató az Előfizetőnek és a Jogosult Felhasználóknak támogatást biztosít az Ügyfélszolgálaton keresztül, ami

Access to the Subscribed Products shall be confirmed via Secure Network.

V.2. The Supplier herewith undertakes to instruct its employees including replacements in all necessary processes and steps so as order to assure a smooth execution of the orders. Resolution of any access issues is the Supplier's obligation.

V.3. Supplier will use reasonable efforts to provide the Subscribed Products with a quality of service consistent with industry standards, specifically, to provide continuous service with an average of 98% up-time per year, with the 2% down-time including scheduled maintenance and repairs performed at a time to minimize inconvenience to the Subscriber and its Authorized Users, and to restore service as soon as possible in the event of an interruption or suspension of service.

If the Subscribed Products fail to operate, display, load, or render in conformance with the terms of this Agreement, Subscriber shall immediately notify Supplier, and Supplier shall promptly use best efforts to restore access to the Subscribed Products as soon as possible.

In the event that the non-conformity materially affects the Subscriber's use of the Subscribed Products, and Supplier fails to repair the nonconformity within five (5) business days, Subscriber shall reimburse Supplier for such problems in an amount that is proportional to the total Fees owed by Subscriber under this Agreement. The fee to be proportionately refunded as per this Section shall be calculated by dividing the full amount of the Fees by the number of days when performance is due under the whole term of the Agreement, and multiplying such amount by the number of days when access was not available, noting that each day commenced by some lack of service shall be accounted for as a whole day. The enforcement of said claim herein shall be without prejudice to the enforcement of any other claims under this Agreement or relevant laws.

V.4. Supplier may schedule usual maintenance periods which have to be communicated to Subscriber at least 48 hours before the access issue via the technical contacts.

The Supplier may reassign contact persons as necessary. The Supplier shall be bound to notify the Subscriber about any changes.

Supplier will provide the Subscriber and its Authorized Users support through a helpdesk which can be reached on-

V.8. Távoli hozzáférés biztosítása érdekében a Szolgáltató tőle telhető módon vállalkozik a Shibboleth hitelesítés biztosítására.

V.9. Feleket a jelen szerződés hatálya alatt, különösen a tájékoztatás terén, fokozott együttműködési kötelezettség terheli. Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a szerződés teljesítését érinti. Felek az értesítés elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért teljes körű felelősséggel tartoznak.

V.10. Szolgáltató jogosult az előfizetett termékhez vagy annak egy részéhez a hozzáférést felfüggeszteni, vagy megszüntetni, amennyiben tudomására jut, hogy valamely Előfizető Intézmény jelen szerződésben foglalt felhasználási feltételeket nem tartja be. A hozzáférés felfüggesztése vagy megszüntetése jelen potban rögzítettek fennállása esetén a további Előfizetői Intézmények hozzáférési jogát nem érinti.

V.8. In order to ensure remote access for the Authorized users, Supplier endeavor reasonable efforts to support Shibboleth Access.

V.9. Parties are obliged to collaborate with each other during the term of contract especially in information matters. In the case of any conditions related to the performance, the contracting party shall inform the other Party without delay. Parties are liable for the damages connected with the lack or delay of communication.

V.10. The Supplier is entitled to terminate or suspend a Consortium Member Institution's access to the Subscribed Products or any portion thereof (in addition to any other available remedies) if the Consortium Member Institution commits a material breach of this Agreement. If a particular Consortium Member Institution's access to the Subscribed Products is terminated or suspended in accordance with this clause, access by the other Consortium Member Institutions will remain unaffected.

VI. AZ ELŐFIZETŐ INTÉZMÉNYEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

VI.1. Az Előfizető és a Jogosult Felhasználói kör:

- beléphet, kereshet, böngészhet és bármit megtekinthet az Előfizetett Termékeken belül;
- az Előfizetett Termékek különálló elemeiről, kizárólagosan saját felhasználására nyomtathat, elektronikus másolatot készíthet és tárolhat;
- az Előfizetett Termékek egyes elemiet vagy azok részeit elhelyezheti az Előfizető és más Jogosult Felhasználó intranet és internet website-jaira, elektronikus oktatócsomagjaiba és oktatói website-jaira, háttértárakra és oktatási menedzsment rendszereibe, a felhasznált forrásanyag jogtulajdonosának pontos megjelölésével.
- nyomtatott vagy elektronikus másolatot nyújthat az Előfizetett Termékek különálló elemeiről más Jogosult Felhasználók és a jelen megállapodás körén kívül eső munkatársak részére azok tudományos munkájához vagy kutatásához; valamint

VI. RESPONSIBILITIES OF MEMBER INSTITUTIONS

VI.1. Each Authorized User and Subscriber may:

- access, search, browse and view the Subscribed Products;
- print, make electronic copies of and store for the exclusive use of such Authorized User individual items from the Subscribed Products;
- incorporate items or extracts of the Subscribed Products on the Subscriber's and any other Authorized User's intranet and internet websites and in electronic coursepacks and instructor websites, reserves and course management systems. Authorized Users must specify the title and copyright owner of the Subscribed Product used in
- provide print or electronic copies of individual items from the Subscribed Products to other Authorized Users and to third-party colleagues for their scholarly or research use; and

- amennyiben tudomására jut, hogy az Előfizetett Termékeket bárki engedély nélkül használja, haladéktalanul értesítse erről a Szolgáltatót, és tegye meg a szükséges intézkedéseket a jogosulatlan használat megszüntetésére, és további hasonló esetek kiküszöbölésére;
- az Előfizetett termékek hozzáférését és használatát a Jogosult felhasználók körére korlátozza és tájékoztatja a Jogosult felhasználókat a jelen Szerződésben foglalt felhasználási korlátozásokról és azok betartásának szükségességéről;
- az Előfizetett szolgáltatásokhoz való hozzáféréshez szükséges jelszavakat és igazoló adatokat kizárólag Jogosult felhasználók részére adjon ki, ne adjon ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére, valamint tájékoztatja a Jogosult felhasználókat, hogy ne adjanak ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére;
- amint tudomást szerzett bármiféle jogosulatlan felhasználásról értesítse a Szolgáltatót és tegye meg a szükséges lépéseket, hogy megszakítsa ezt a tevékenységet, és hogy megakadályozza az ilyen esetek ismételt előfordulását.
- promptly upon becoming aware of any unauthorized use of the Subscribed Products, inform the Supplier and take appropriate steps to end such activity and to prevent any recurrence;
- limit access to and use of the Subscribed Products to Authorized Users and notify the Authorized Users of the usage restrictions set forth in this Agreement and that they must comply with such restrictions;
- issue any passwords or credentials used to access the subscribed services only to Authorized Users, not divulge any passwords or credentials to any third parties, and notify all Authorized Users not to divulge any passwords or credentials to any third parties;
- inform Supplier and take appropriate steps promptly upon becoming aware of any unauthorized use of the subscribed services, to end such activity and to prevent any recurrences.

VII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

VII.1. A jelen szerződés kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltak figyelembevételére, írásban módosítható.

VII.2. Szolgáltató a Kbt. 136 § (1) bekezdés a) pontjában foglaltakra figyelemmel kijelenti, hogy nem fizet, illetve számol el a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

VII.3. Szolgáltató köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az Előfizető számára megismerhetővé tenni. Szolgáltató a jelen Szerződés időtartama alatt írásban, haladéktalanul köteles tájékoztatni Előfizetőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével.

VII. FINAL STIPULATIONS

VII.1. This contract may be amended solely in writing according to PPA 141 §.

VII.2. Supplier states in respect of PPA § 136 (1) a) that it shall not pay or account for costs incurred related to the performance of this Agreement which have arisen with regard to an entity not meeting the requirements set out in PPA § 62 (1) k) sub-points ka)-kb), and which may reduce Supplier's taxable income.

VII.3. The Supplier is obliged to disclose its structure of ownership to the Subscriber during the full period of performance of this contract. Beside its disclosure obligation the Supplier shall notify the Subscriber without delay of any changes related to its structure of ownership, indicating the former and latter data and their validity.

Jelen szerződés 3, egymással mindenben megegyező magyar és angol nyelvű példányban készült, amelyből 1 példány a Szolgáltatónál, 2 példány pedig az Előfizetőnél marad.

This contract has been signed in 3 corresponding bilingual copies, of which 1 copy is left to the Supplier and 2 copies are left to the Subscriber.

Budapest, 2024. *marcius 20.*

Oxford, *20. MARCH 2024*



Dr. Monok István
főigazgató/General Director
MTA Könyvtár és Információs Központ/
Library and Information Centre of the
Hungarian Academy of Sciences

Előfizető/Subscriber



financial countersign / pénzügyi ellenjegyző



Graham Grant
Sales Director

The Chancellors Masters and Scholars of the University of
Oxford trading as
"Oxford University Press"

Szolgáltató/Supplier



Mellékletek:

1. Előfizetett termék
2. Szolgáltató licenc szerződése
3. Előfizető intézmények listája
4. Közbeszerzési dokumentumok

Appendices:

- Appendix 1: Subscribed Product
- Appendix 2: Licence Agreement
- Appendix 3: List of Consortium Member Institutions
- Appendix 4: Tender documentation

2. számú melléklet / Appendix 2.
Szolgáltató licenc szerződése/ Agreement



CONSORTIUM SUBSCRIPTION AGREEMENT

Explanatory note for Consortium

(This note does not form part of the legally binding agreement).

The following is a single framework agreement to cover purchase models for access to the OUP online product, that are offered under this agreement.

With the benefit of this framework agreement, you may efficiently make further purchases of our online products which purchases will automatically be governed by the terms of this agreement, without having to renew the agreement annually and without the need to maintain in a Schedule to the agreement a regularly updated list of publications with their start and end dates (although we can do this if it is important to you).

If you have any queries about the scope of the agreement, please contact salesagreements@oup.com.

COMMERCIAL TERMS

1. **EFFECTIVE DATE:** January 1st 2024
2. **PUBLISHER:** THE CHANCELLOR, MASTERS, AND SCHOLARS OF THE UNIVERSITY OF OXFORD trading as OXFORD UNIVERSITY PRESS of Great Clarendon Street, Oxford OX2 6DP, United Kingdom
3. **CONSORTIUM:** LIBRARY AND INFORMATION CENTRE OF THE HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES of 1. Arany János U. Budapest, 1051
4. **CUSTOMER:** Each institution named in Schedule C, as amended from time to time in accordance with the terms of this Agreement (collectively, "Customers").
5. **PUBLICATION(S):** The Online Products published online by the Publisher that are (i) listed in Schedule D; and/or (ii) listed in an invoice relating to this Agreement; and/or (iii) as otherwise agreed in writing by the Publisher and the Consortium.
6. **CHARGES:** The prices set out in (a) Schedule B; and/or (b) the Publisher's invoices; and/or (c) as otherwise notified to the Consortium in writing, concerning, in each of the foregoing cases, (i) access to the Publications, (ii) Hosting Fees, if relevant, (iii) Update Fees, if relevant, (iv) Renewal Fees, if relevant.
7. **SUBSCRIPTION AGENT:** N/A
8. **PAYING PARTY:** Consortium
9. **TERM:** The term of this Agreement, being a period commencing on the Effective Date and expiring 12 months thereafter.
10. **GOVERNING LAW:** Except to the extent, if any, that this agreement to the following is prohibited by the laws or regulations governing contracts with the Consortium or the Customer, this Agreement will be governed by and construed in accordance with the laws of England and Wales. The parties

"Authorised User"	an individual who is authorised by the Customer to access the Customer's information services available through the Customer's Secure Network, and who is either (i) a current student, faculty member, library patron, employee or contractor of the Customer; or (ii) an individual physically present on the Customer's premises
"Charges"	means the charges payable to OUP by the Consortium hereunder as more fully described in clause 3 of this Agreement;
"Commercial Use"	use for the purposes of monetary reward (whether by or for the Customer, an Authorised User, or any other person or entity) whether by means of sale, resale, loan, transfer, hire, or any other form of exploitation
"Concurrency Restriction"	for each Publication, respectively, the maximum number of permitted concurrent Authorised Users for that Publication, if applicable, as specified in Schedule C and/or in the relevant invoice and/or as otherwise agreed in writing
"Consortium"	as defined at Consortium in the Commercial Terms above
"Content-Specific Terms"	in relation to an article, chapter or any other portion of any Publication, the specific terms under which that material is published (for example, but not limited to, Creative Commons terms) and as specified on the website of the Publication
"Customer"	as defined at Customer in the Commercial Terms above
"Customer Terms and Conditions"	the terms and conditions attached to this Agreement as Schedule A, which govern the access and use of the Publications by each Customer and its Authorised Users.
"Hosting Fees"	the fees payable for hosting services as further described in Annex 1 to the Customer Terms and Conditions

"Secure Network"	a network (whether a stand alone network or a virtual network within the Internet, accessible offsite) which is accessible only to Authorised Users; without limitation, a cache server or any server or network which can be accessed by anyone other than Authorised Users is not a Secure Network
"Server"	either the Publisher's server or a third party server designated by the Publisher on which the Publications are mounted and through which the Customer and its Authorised Users may gain access to the Publications by means of the World Wide Web
"Subscription Agent"	if/as specified at Subscription Agent in the Commercial Terms above
"Subscription End Date"	for each Subscription Publication, respectively, the date on which the subscription ends for that Publication (as specified in Schedule C and/or in the relevant invoice and/or as otherwise agreed in writing) or any subsequent date agreed in writing by the parties under the renewal process in the Customer Terms and Conditions
"Subscription Period"	for each Subscription Publication, respectively, the period commencing on the Subscription Start Date for that Publication and expiring on the Subscription End Date for that Publication as specified in Schedule C and/or in the relevant invoice and/or as otherwise agreed in writing) and subject to renewal for successive periods in accordance with the Customer Terms and Conditions
"Subscription Publication"	a Publication which is purchased on a subscription basis
"Subscription Start Date"	for each Subscription Publication, respectively, the date the subscription starts for that Publication as specified in Schedule C and/or in the relevant invoice, or as otherwise agreed in writing
"Term "	means the term of this Agreement, being a period commencing on January 1st 2024 and expiring on December 31st 2024.
"Text And Data Mining"	in relation to any Publication(s) or any portion thereof, performing a computational analysis of anything recorded in that (those) Publication(s) or portion
"Update Fees"	the fees payable for access to Updates as further described in Annex 1

- 5.4 In the case of Subscription Publications, no later than 60 days before the end of the Subscription Period for that Publication, the Publisher shall notify the Consortium of the Renewal Fees for a new agreed term as agreed by the parties, and shall invoice the Paying Party for this amount. Upon payment of such Renewal Fees, the Subscription Period will be extended by that further period. Payment for that period will be due to the Publisher within 30 days from the date of the invoice.
- 5.5 The Charges and (for Subscription Publications) any Renewal Fees may be increased to reflect, without limitation and as applicable, changes to the Publications, and/or the potential number of Authorised Users.
- 5.6 Notwithstanding any other provision of this Agreement, the Publisher will not be obliged to grant access to a Publication, or continue to grant access to a given Customer, until the relevant Charges and (for Subscription Publications) Renewal Fees for the relevant Subscription Period have been received by the Publisher.
- 5.7 Unless expressly stated to the contrary in this Agreement, all amounts referred to in this Agreement will be interpreted as being amounts exclusive of value added tax, goods and services tax and any similar sales or excise tax ("Sales Tax"). Any Sales Tax payable in relation to any such amounts shall be added at the prevailing rate, as applicable, and paid by the Paying Party following delivery of a valid invoice from the Publisher.
- 5.8 The Paying Party shall pay all amounts due to the Publisher without any deduction and/or withholding other than such amount (if any) it is required to deduct and/or withhold by law and/or upon other direction of any tax authority. In the event that the Paying Party is required to make such deduction and/or withholding, the Paying Party shall formally notify the Publisher before any such deduction and/or withholding is made and paid to the authority concerned and further shall at the written request of the Publisher, assist the Publisher to claim exemption or preferential rate therefrom under any double taxation and/or similar agreement and/or convention from time to time in force and shall provide the Publisher at the time of payment with such evidence as the Paying Party may possess and as may be reasonably required by the Publisher as to the deduction and payment of the tax and/or of the sums withheld.

6 ACKNOWLEDGMENT AND PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

- 6.1 The Customer acknowledges that, as between the Publisher and the Customer, all copyrights, patent rights, trademarks, services marks, database rights, trade secrets and other intellectual property rights relating to the Publications, and the Publisher's trademarks OXFORD, and OXFORD UNIVERSITY PRESS (collectively the "Publisher Intellectual Property"), are owned or controlled by Publisher, and the Customer further acknowledges that this Agreement does not convey to the Customer any right, title, or interest therein except for the right to access and use, and permit its Authorised Users to access and use, the Publications in accordance with the terms and conditions of this Agreement.
- 6.2 The Customer acknowledges that neither it nor any of its Authorised Users may create any derivative work based on the Publications without the prior written permission of the Publisher.

7 ETHICAL CONDUCT

- 7.1 The Consortium represents and warrants that it shall not act, or omit to act, in such a way as to give rise to a breach by it, or any of its Affiliates, of any applicable law related to fraud, bribery, corruption or any related matter.
- 7.2 The Consortium represents and warrants that it shall not offer, promise, pay, give or authorise (tacitly or otherwise) any financial or other advantage, on behalf of the Publisher:
- 7.2.1 to any person in order to induce that person improperly to perform a function or activity in connection with a business or organization, a person's employment, or a public function; or
- 7.2.2 to any Official to influence that Official in connection with obtaining business or a business advantage for them or for any of the Publisher or its Affiliates.

8.3 Termination of this Agreement for whatever reason shall not affect the liabilities or obligations of the parties accruing up to the date of termination.

9 REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

- 9.1 The Publisher represents and warrants that it has the power to enter into this Agreement and to grant the access conferred herein to the Customers and their respective Authorised Users, and that access to and use of the Publications pursuant to the terms of this Agreement and the Customer Terms and Conditions does not violate or infringe upon any patent, copyright, trademark, trade secret or other proprietary or contract right of any third party.
- 9.2 The Consortium, on behalf of itself and each of the Customers, represents and warrants that it has the power and authority to enter into and perform this Agreement; and that the signatory for the Consortium has the full power and authority to sign this Agreement on behalf of the Consortium and the Customers and to bind the Consortium and the Customers to their respective obligations under this Agreement.
- 9.3 THE PUBLISHER PROVIDES ACCESS TO THE PUBLICATIONS ON AN "AS IS" BASIS. SAVE AS PROVIDED ABOVE AND TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THE PUBLISHER GIVES NO WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, AND MAKES NO REPRESENTATION THAT (I) THE PUBLICATIONS WILL BE OF SATISFACTORY QUALITY, SUITABLE FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR FOR ANY PARTICULAR USE UNDER SPECIFIED CONDITIONS, NOTWITHSTANDING THAT SUCH PURPOSE, USE, OR CONDITIONS MAY BE KNOWN TO PUBLISHER; OR (II) THAT THE PUBLICATIONS WILL OPERATE ERROR FREE OR WITHOUT INTERRUPTION OR THAT ANY ERRORS WILL BE CORRECTED; OR (III) THAT THE MATERIAL PUBLISHED IN THE PUBLICATIONS IS EITHER COMPLETE OR ACCURATE.
- 9.4 IN NO CIRCUMSTANCES WILL THE PUBLISHER BE LIABLE TO THE CONSORTIUM OR ANY CUSTOMER, AUTHORISED USER, OR ANY THIRD PARTY FOR ANY LOSS RESULTING FROM A CAUSE OVER WHICH PUBLISHER DOES NOT HAVE DIRECT CONTROL, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO FAILURE OF ELECTRONIC OR MECHANICAL EQUIPMENT OR COMMUNICATION LINES, TELEPHONE OR OTHER INTERCONNECT PROBLEMS, UNAUTHORISED ACCESS, THEFT, OR OPERATOR ERRORS; NOR FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE OR INDIRECT DAMAGES OR LOSS OF PROFITS, INCLUDING IN THE FOREGOING CASES, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF DATA OR CORRUPTION OF DATA, LOSS OF PROGRAMS, LOSSES ARISING FROM INACCURACIES IN, OR CORRUPTION CAUSED BY, THE PUBLICATIONS, LOSS OF BUSINESS OR GOODWILL, OR OTHER DAMAGES OR LOSSES OF ANY NATURE ARISING OUT OF THE ACCESS TO, OR INABILITY TO ACCESS THE PUBLICATIONS.
- 9.5 THE CONSORTIUM AGREES ON ITS OWN BEHALF AND ON BEHALF OF THE CUSTOMERS THAT THE ENTIRE LIABILITY OF THE PUBLISHER TO THE CONSORTIUM, CUSTOMERS AND/OR THE RESPECTIVE CUSTOMERS' AUTHORISED USERS ARISING OUT OF ANY KIND OF LEGAL CLAIM (WHETHER IN CONTRACT, TORT, BY STATUTE OR OTHERWISE) IN ANY WAY CONNECTED WITH THE USE OR INABILITY TO USE THE PUBLICATIONS WILL BE THE REFUND OF ANY SUMS ACTUALLY RECEIVED BY THE PUBLISHER UNDER THIS AGREEMENT FOR ACCESS TO THE RELEVANT PUBLICATIONS DURING THE TWELVE MONTH PERIOD IN WHICH THE CLAIM ARISES.
- 9.6 THE CONSORTIUM WARRANTS AND REPRESENTS TO THE PUBLISHER THAT IT HAS NOTIFIED EACH OF THE CUSTOMERS THAT ACCESS TO THE PUBLICATIONS CAN ONLY BE PROVIDED BY THE PUBLISHER ON THE TERMS OF THIS AGREEMENT, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE CUSTOMER TERMS AND CONDITIONS, AND THAT EACH OF THE CUSTOMERS WILL BE PROVIDED WITH A COPY OF THE CUSTOMER TERMS AND CONDITIONS PRIOR TO THE START OF THE RELEVANT PUBLICATION TERM.

Notice of any proposed amendments to this Agreement may be delivered to the Consortium by the Publisher electronically through the Publisher's online customer support account management system.

- 11.6 Notwithstanding anything to the contrary herein, neither the Consortium nor the Publisher will be responsible to the other for any failure to perform any obligation under this Agreement due to Acts of God, war, riot, embargoes, acts of civil or military authorities, fire, flood, typhoon, wind storm, snow storm, blizzard, hurricane, or other cause that is outside the control of the party and could not be avoided by the exercise of due care. Notwithstanding the occurrence of any of the events set forth in this Clause, the parties shall at all times use reasonable efforts to perform all obligations under this Agreement in a timely manner, taking account of the existing circumstances..
- 11.7 No provision of this Agreement is intended to be enforceable by by any third party.
- 11.8 The rights of the parties arising under this Agreement will not be waived except in writing. Any waiver of any of a party's rights under this Agreement or of any breach of this Agreement by the other party will not be construed as a waiver of any other rights or of any other further breach.
- 11.9 Headings used in this Agreement are for convenience only and are deemed not to be part of the Agreement.

- 2.2.5.1 any such copy is made solely in order for that Authorised User to carry out such Non-Commercial Text and Data Mining;
- 2.2.5.2 any such copy is accompanied by a sufficient acknowledgement, including without limitation acknowledgement if any results of such Non-Commercial Text and Data Mining are published;
- 2.2.5.3 any such copy is not transferred to any other person, nor is any such copy used for any purpose other than as provided in sub-Clause 2.2.5.1 above (in either of the foregoing cases, unless the Publisher provides prior written consent);
- 2.2.5.4 any such copy is promptly destroyed once it is no longer necessary for the relevant Non-Commercial Text and Data Mining;
- 2.2.5.5 the Authorised User complies with all Publisher usage policies communicated to the Authorised User or made available to Authorised User, including without limitation any security measures and conditions of access; and
- 2.2.5.6 for any additional access beyond that permitted above, Authorised Users must apply for whitelisting via Data.Mining@oup.com.

2.3 Provided that nothing in these Customer Terms and Conditions will limit the Customer's or an Authorised Users' rights under applicable copyright laws, the Customer and its Authorised Users may not:

- 2.3.1 remove or alter Publisher's copyright notices or other means of identification or disclaimers as they appear in the Publications;
- 2.3.2 systematically make printed or electronic copies of multiple extracts of the Publications for any purpose;
- 2.3.3 display or distribute any part of the Publications on any electronic network, including without limitation the Internet and the World Wide Web, other than a Secure Network;
- 2.3.4 permit anyone other than Authorised Users to access or use the Publications;
- 2.3.5 use all or any part of the Publications for any Commercial Use.

Furthermore, subject to Clause 2.4, with respect to each Publication, the rights granted in Clause 2.2 are subject to any relevant (a) Concurrency Restriction(s), (b) Legal Notice, and/or (c) Content-Specific Terms.

2.4 In the case of any conflict or ambiguity between:

- 2.4.1 the Permitted Use specified in this Clause 2 and the Permitted Use specified in the Legal Notice for any Publication, this Clause 2 will take precedence in respect of that Publication; and
- 2.4.2 the Permitted Use and the Content-Specific Terms for any portion of any Publication, the Content-Specific Terms will take precedence in relation to that portion of the Publication.

3 ACCESS AND SECURITY

3.1 If the Publisher is hosting the Publications:

- 3.1.1 in order to provide access to Online Products, the Customer shall provide, in the manner requested by the Publisher (which may include entering information in an online registration system), with the information needed to activate and maintain access to the Online Products, including prompt reporting of any additions, deletions or other alterations to the information supplied. Delay in provision of such

most recent release of the COUNTER Code of Practice for Journals and Databases (available at <https://cop5.projectcounter.org/en/5.0.2>). The Customer acknowledges that the Publisher will not be able to provide accurate usage reports if the Customer stores the Publication(s) on any cache or proxy server, or accesses the Publications through an agent gateway.

5 PAYMENTS OF THE CHARGES

- 5.1 In consideration of the Publisher granting access to and permitting use of the Publications by the Customer and its Authorised Users as provided in these Customer Terms and Conditions, the Paying Party shall pay the Charges due to the Publisher for each Publication in each year of the Term within 60 days of receipt of an appropriate invoice.
- 5.2 Where the Paying Party is the Consortium: The Consortium has agreed to pay to the Publisher the total Charges due to the Publisher and no additional charges are due by the Customer to the Publisher in respect of these Customer Terms and Conditions.
- 5.3 Where the Paying Party is the Customer: If the Customer fails to pay the Charges due in respect of the relevant Publication Period, then the Publisher may increase the Charges payable by each of the other Customers for that Publication Period, according to the number of Customers that have entered into this Agreement and paid the Charges.
- 5.4 If the Customer is purchasing Publications through a Subscription Agent, the Paying Party will pay the Charges for those Publications to the Subscription Agent. If the Subscription Agent fails to pay such sums to the Publisher, the Publisher may suspend access to any or all Publications or any portion thereof or may terminate this Agreement without liability to the Customer, and the Customer further agrees that its sole remedy in such circumstances would be against the Subscription Agent and not the Publisher. The Publisher's rights specified in this Clause are in addition to any rights and remedies that may be available in law or equity.
- 5.5 In the case of Subscription Publications, no later than 60 days before the end of the Subscription Period for that Publication, the Publisher shall notify the Consortium of the Renewal Fees for a new agreed term as agreed by the parties, and shall invoice the Paying Party for this amount. Upon payment of such Renewal Fees, the Subscription Period will be extended by that further period. Payment for that period will be due to the Publisher within 30 days from the date of the invoice.
- 5.6 The Charges and (for Subscription Publications) any Renewal Fees may be increased to reflect, without limitation and as applicable, changes to the Publications, and/or the potential number of Authorised Users.
- 5.7 Notwithstanding any other provision of this Agreement, the Publisher will not be obliged to grant access to a Publication, or continue to grant access to a given Customer, until the relevant Charges and (for Subscription Publications) Renewal Fees for the relevant Subscription Period have been received by the Publisher.
- 5.8 Unless expressly stated to the contrary in this Agreement, all amounts referred to in this Agreement will be interpreted as being amounts exclusive of value added tax, goods and services tax and any similar sales or excise tax ("Sales Tax"). Any Sales Tax payable in relation to any such amounts shall be added at the prevailing rate, as applicable, and paid by the Paying Party following delivery of a valid invoice from Publisher.'
- 5.9 The Paying Party shall pay all amounts due to the Publisher without any deduction and/or withholding other than such amount (if any) it is required to deduct and/or withhold by law and/or upon other direction of any tax authority. In the event that the Paying Party is required to make such deduction and/or withholding, the Paying Party shall formally notify Publisher before any such deduction and/or withholding is made and paid to the authority concerned and, further, shall, at the written request of the Publisher, assist the Publisher to claim exemption or preferential rate therefrom under any double taxation and/or similar agreement and/or convention from time to time in force and shall provide the Publisher at the time of payment with such evidence as the Paying Party may possess and as may be reasonably required by the Publisher as to the deduction and payment of the tax and/or of the sums withheld.

Oxford Handbooks Online (OHO) – Business and Management		
1	Andrássy Gyula Budapesti Német Nyelvű Egyetem	Andrássy Universität Budapest
2	Neumann János Egyetem	John von Neumann University
Oxford Handbooks Online (OHO) – Criminology and Criminal Justice		
1	Nemzeti Közszerzői Egyetem	National University of Public Service
2	Országos Kriminológiai Intézet	National Institute of Criminology
Oxford Handbooks Online (OHO) – Economics and Finance		
1	Andrássy Gyula Budapesti Német Nyelvű Egyetem	Andrássy Universität Budapest
2	Közgazdaság- és Regionális Tudományi Kutatóközpont	HUN-REN Centre for Economic and Regional Studies
3	Neumann János Egyetem	John von Neumann University
Oxford Handbooks Online (OHO) – History		
1	Andrássy Gyula Budapesti Német Nyelvű Egyetem	Andrássy Universität Budapest
2	Honvédelmi Minisztérium Hadtörténelmi Intézet és Múzeum	Ministry of Defence Military History Institute and Museum
3	Magyar Nemzeti Múzeum	Hungarian National Museum
Oxford Handbooks Online (OHO) – Law		
1	Andrássy Gyula Budapesti Német Nyelvű Egyetem	Andrássy Universität Budapest
2	Debreceni Egyetem	University of Debrecen
3	Eötvös Loránd Tudományegyetem	Eötvös Loránd University
4	Nemzeti Közszerzői Egyetem	National University of Public Service
5	Pázmány Péter Katolikus Egyetem	Pázmány Péter Catholic University
6	Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala	Hungarian Intellectual Property Office
Oxford Handbooks Online (OHO) – Linguistics		
1	Károli Gáspár Református Egyetem	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary
2	Nyelvtudományi Kutatóközpont	HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics
Oxford Handbooks Online (OHO) – Music		
1	Károli Gáspár Református Egyetem	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary

Oxford Handbooks Online (OHO) – Business and Management
Oxford Handbooks Online (OHO) – Criminology and Criminal Justice
Oxford Handbooks Online (OHO) – Economics and Finance
Oxford Handbooks Online (OHO) – History
Oxford Handbooks Online (OHO) – Law
Oxford Handbooks Online (OHO) – Linguistics
Oxford Handbooks Online (OHO) – Music
Oxford Handbooks Online (OHO) – Philosophy
Oxford Handbooks Online (OHO) – Physical Sciences
Oxford Handbooks Online (OHO) – Political Science
Oxford Handbooks Online (OHO) – Psychology
Oxford Handbooks Online (OHO) – Religion
Oxford Handbooks Online (OHO) – Sociology

2	Honvédelmi Minisztérium Hadtörténeti Intézet és Múzeum	Ministry of Defence Military History Institute and Museum
3	Magyar Nemzeti Múzeum	Hungarian National Museum
Oxford Handbooks Online (OHO) – Law		
1	Andrássy Gyula Budapesti Német Nyelvű Egyetem	Andrássy Universität Budapest
2	Debreceni Egyetem	University of Debrecen
3	Eötvös Loránd Tudományegyetem	Eötvös Loránd University
4	Nemzeti Közszolgálati Egyetem	National University of Public Service
5	Pázmány Péter Katolikus Egyetem	Pázmány Péter Catholic University
6	Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala	Hungarian Intellectual Property Office
Oxford Handbooks Online (OHO) – Linguistics		
1	Károli Gáspár Református Egyetem	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary
2	Nyelvtudományi Kutatóközpont	HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics
Oxford Handbooks Online (OHO) – Music		
1	Károli Gáspár Református Egyetem	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary
2	Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem	Liszt Ferenc Academy of Music (University)
Oxford Handbooks Online (OHO) – Philosophy		
1	Károli Gáspár Református Egyetem	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary
Oxford Handbooks Online (OHO) – Physical Sciences		
1	Nemzeti Közszolgálati Egyetem	National University of Public Service
Oxford Handbooks Online (OHO) – Political Science		
1	Andrássy Gyula Budapesti Német Nyelvű Egyetem	Andrássy Universität Budapest
2	Külgazdasági és Külügyminisztérium Bánffy Miklós Szakkönyvtár	Ministry of Foreign Affairs and Trade
3	Nemzeti Közszolgálati Egyetem	National University of Public Service
Oxford Handbooks Online (OHO) – Psychology		
1	Károli Gáspár Református Egyetem	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary
Oxford Handbooks Online (OHO) – Religion		

4. számú melléklet / Appendix 4.

KÖZBESZERZÉSI DOKUMENTUMOK / TENDER DOCUMENTATION

A Közbeszerzési Eljárás során keletkezett dokumentumok a jelen szerződéssel együttesen értelmezendők, és alkalmazandók függetlenül attól, hogy azok fizikai értelemben a jelen szerződés mellékletét képezik-e. /

All documents created in the course of this Public Procurement Procedure shall be construed jointly with this Agreement, and shall be applicable irrespective of being attached as an Appendix to this Agreement or not.